



RISTORANTE ALBERGO
iGRAPPOLI
SESSA



Hotel

L'Hotel iGrappoli di Sessa è felice di accogliervi in un ambiente familiare dalla calda ospitalità.

Godetevi le bellezze del Malcantone, il relax offerto dalla nostra struttura, la piscina e le prelibatezze della nostra cucina.

Das Team des Hotels iGrappoli heisst Sie herzlich willkommen! Geniessen Sie den Charme des Malcantone, tanken Sie Ruhe in der Natur, schlemmen Sie in den Köstlichkeiten unserer Küche und entspannen Sie sich in unserem Schwimmbad.

L'équipe de l'Hôtel iGrappoli vous souhaite la bienvenue!

Venez découvrir le cadre idyllique du Malcantone, savourer les délices de notre cuisine et vous détendre au bord de notre piscine.

The iGrappoli Hotel welcomes you bristling with family friendly hospitality and a warm, relaxing atmosphere.

Enjoy the beauty of the Malcantone region, relish in our amenities like the freshly remodelled swimming-pool and our local and delicious kitchen.





Camere

33 camere modernamente arredate e dotate di cassaforte, internet WIFI gratuito, linea telefonica, TV con canali nazionali ed internazionali.

L'hotel mette a disposizione anche letti matrimoniali separabili e camera per portatori di handicap.

33 modern eingerichtete Zimmer mit Tresor, gratis WIFI, Telefon, TV mit nationalen und internationalen Kanälen. Es stehen auch Doppelzimmer mit separaten Betten und rollstuhlgängige Zimmer zur Verfügung.

33 chambres modernes avec coffre-fort, WIFI gratuit, téléphone, TV avec chaînes nationales et internationales. Chambres doubles avec lits séparés et chambres pour personnes à mobilité réduite également disponibles.

33 charming hotel rooms. All of the hotel rooms are great value for money, are contemporary in style and have ensuite shower, toilet and TV (national and international), a safe, free WiFi. You may also book a room with doublebeds and separate beds as there are rooms with full handicapped accessibility.







Area ricreativa





Ristorante

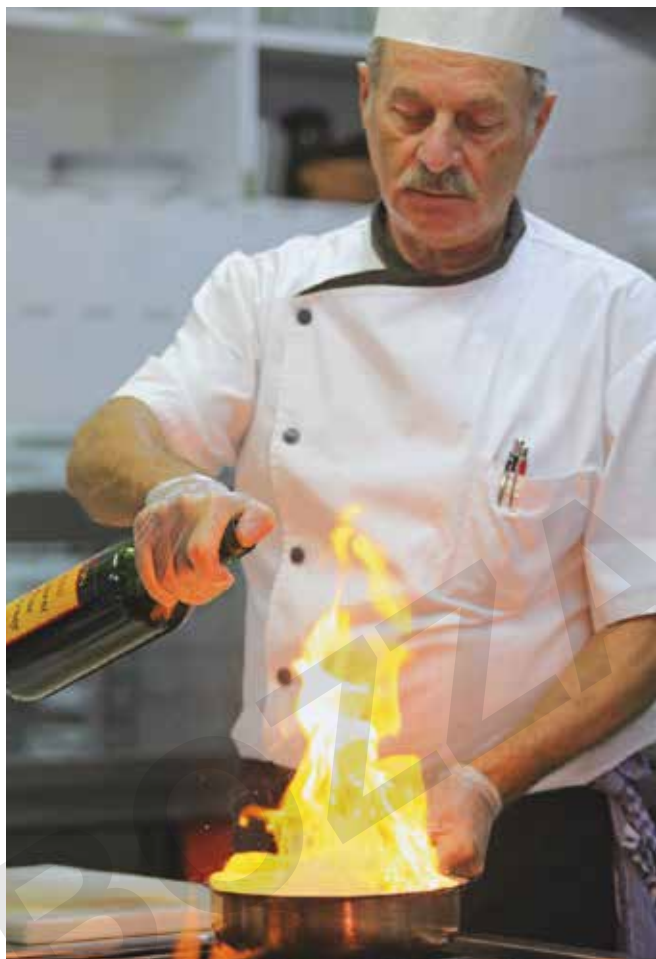
Ogni giorno il nostro Ristorante vi propone piatti prelibati e specialità regionali preparate dallo chef.

Unser Küchenchef bietet in unserem Restaurant täglich wechselnde Menus und regionale Spezialitäten an.

Chaque jour, notre restaurant propose des mets délicieux et spécialités régionales spécialement apprêtées par notre chef de cuisine.

Our restaurant offers daily alternating delicious dishes and regional specialties prepared by our excellent head chef.





Sala conferenze

L'area conferenze accoglie gruppi fino a 30 persone. La sala è attrezzata con Beamer, aria condizionata e servizio coffe break su riservazione.

Unsere Seminarräume sind für Gruppen bis 30 Teilnehmende eingerichtet. Beamer, Klimaanlage und Kaffeepause gemäss Ihrem Zeitplan inklusive.

L'hôtel comprend des salles de conférence pour 30 personnes au maximum. Les salles sont équipées de beamer, air conditionné. Pausecafé sur réservation.

We offer pleasant and affordable meeting/conference rooms for groups up to 30 participants. The rooms all offer a beamer and are airconditioned. You can be assured of personalised service from start to finish for your meeting or conference, including a coffee service.





Bar

Godetevi un buon aperitivo preparato dal nostro barman.

Geniessen Sie einen Aperitiv, den unser Barmann speziell für Sie mixt.

Sirotez un apéritif que notre barman a préparé spécialement pour vous.

Enjoy cocktails or aperitifs composed and mixed to your wishes by our bartender.



Bungalow

20 bungalows con cucina, bagno, soggiorno, patio, lavatrice. Sistemazioni disponibili fino a 6 posti letto. Eventuale culla in dotazione.

20 bungalows avec bain, salon, cuisine, terrasse couverte, lave-linge. Les maisonnettes ont jusqu'à 6 lits; lits pour enfants disponibles.

20 Bungalows mit Bad, Wohnraum, Küche, gedecktem Vorplatz, Waschmaschine. Bungalows mit bis zu 6 Betten, zusätzliche Kinderbetten sind verfügbar.

20 bungalows with ensuite bathrooms, a living room, a washing machine and a terrace. Accommodation is possible up to 6 beds. We offer a baby cot on request.





L'hotel iGrappoli è immerso nel verde della regione Malcantone Tra il lago Ceresio e il lago Maggiore. Lugano e le bellezze del Ticino sono facilmente raggiungibili anche con i mezzi pubblici. Luino e il suo famoso mercato è a soli 6 km e le bellezze di Locarno a meno di un'ora di strada.

I Grappoli ist im Herzen des idyllischen Malcantone gelegen. Die Naturschönheiten des Tessins, das mondäne Lugano sind nur einen Katzensprung entfernt und auch mit öffentlichem Verkehr bestens erschlossen. Nach Luino und seinem berühmten Markt sind es nur 6 km, von da ist auch Locarno nicht mehr weit.



LUGANO⁺

T U R I S M O

Le lieu de villégiature iGrappoli est un bijou serti dans la verdure du Malcantone. Lugano et les beautés du Tessin sont facilement accessibles en transports publics. Vous pouvez joindre rapidement Luino avec son fameux marché (6 km) et continuer la route en direction de Locarno.

The hotel iGrappoli is located in the lovely, charming and vibrant green hills of the Malcantone-region. Lugano and the beauty of all Ticino are easily reached by public transport. Luino and its world famous farmers and artisans market is only 6 km away – from where it is a short trip to the mediterranean Locarno.





RISTORANTE ALBERGO
iGRAPPOLI
SESSA



CH-6997 Sessa
tel. +41 (0)91 608 11 87 • Fax +41 (0)91 608 26 41
info@grappoli.ch
www.grappoli.ch